النشرة اليومية للاتحاد
UAC DAILY MONITOR

14 كانون الثاني (يناير) 2025 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

خالد حنفي من المنامة-مملكة البحرين: حجم المشاريع الصغيرة والمتوسطة يتخطى 75 في المئة ويساهم بأكثر من 45 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي للدول العربية

أكد أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، خلال مشاركته في ورشة عمل بعنوان: "روسيا-البحرين: التعاون من أجل التقدم والرفاهية"، الذي عقد في مقر مكتب ترويج الاستثمار والتكنولوجيا لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية "اليونيدو" في المنامة - مملكة البحرين، بحضور مدير مكتب "اليونيدو"- البحرين الدكتور هاشم حسين، رئيسة مجلس منتدى المرأة الأوراسية غالينا كارلوفا، إيكاترينا بريزيفا، نائبة وزير الصناعة والتجارة في روسيا الاتحادية، نائب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) والمدير العام لإدارة الشراكات العالمية والعلاقات الخارجية فاتو حيدرة، المدير العام لصندوق التضامن الإسلامي للتنمية هبة أحمد، رئيسة لجنة الصحة والعافية وعضو مجلس أمناء مؤسسة البحرين للمشاريع لمياء محمود، إضافة إلى شخصيات من البحرين والدول العربية ومن باقي دول العالم، على الدور الرائد للمشاريع الصغيرة والمتوسطة في خلق فرص العمل ودعم التنمية الاقتصادية، خاصة في الاقتصادات النامية. لافتا إلى أن "المشاريع الصغيرة والمتوسطة تساهم بنحو أكثر من 45 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي للدول العربية، في حين حجم المشاريع الصغيرة والمتوسطة في العالم العربي يتخطى الـ 75 في المئة من مجمل المشاريع في العالم العربي، كما انّ هذه المشاريع تساهم بشكل كبير في خلق فرص العمل وبالتالي خفض معدّل البطالة بمستويات عالية جدا".

وأوضح أمين عام الاتحاد أنّ "الدول العربية عززت اهتمامها في السنوات الأخيرة بدعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة، من خلال مواجهة تحديات تمويل هذا القطاع، ووضع برامج وإجراءات بهذا الخصوص".

وأشار إلى أنّ "هناك حاجة كبيرة من أجل إعادة النظر في الإطار المؤسسي وحوكمة هذه البرامج والشركات بما يكفل تعزيز قدراتها على تلبية الاحتياجات التمويلية المتزايدة من جهة، وقدراتها على إدارة المخاطر من جهة أخرى".

ونوه إلى أن "الاكتفاء بالدعم والتمويل الحكومي ليست الوسيلة للاستمرار"، لافتا إلى "الحاجة للنظر في تطوير هذه البرامج والشركات لتكون مؤسسات مالية متكاملة، يضخ فيها رساميل جديدة من القطاعين العام والخاص، وتعمل وفقاً لنماذج عمل تضمن نموها واستدامتها".

ونوّه أمين عام الاتحاد إلى أنّه "بالإضافة إلى أهمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة، لكن هناك أيضا أهمية لريادة ورواد الأعمال والابتكار، حيث أنّه في ظل الثورة الصناعية الرابعة والثورة التكنولوجية، فإنّ الكلمة المفتاح هي ريادة الأعمال، ولا سيما في العالم العربي حيث أنّه أكثر من 60 في المئة في العالم العربي هم من فئة الشباب، وبالتالي إنّ دعم ريادة الأعمال في العالم العربي سيساهم بشكل كبير في تعزيز نسبة النمو في الناتج المحلي الإجمالي، وبالتالي معالجة أزمة البطالة التي تمثّل عبئا كبيرا على دول العالم العربي".

ونوّه إلى أنّ "اتحاد الغرف العربية الذي يعتبر الممثل الحقيقي للقطاع الخاص العربي، ويضم 16 غرفة عربية وأجنبية مشتركة، نعمل بشكل دؤوب من أجل دعم وتعزيز واقع ريادة الأعمال ورواد الأعمال في العالم العربي، حيث أنّ هذا القطاع أمر حيوي وهام ليس فقط للبلدان العربية بل بالنسبة إلى معظم دول العالم. وعلى هذا الصعيد فإنّ جمهورية مصر العربية أولت في السنوات الأخيرة اهتماما بالغا برواد وريادة الأعمال، مما انعكس بشكل إيجابي وملحوظ على واقع الاقتصاد المصري".

وشدد على أنّ روسيا ترتبط مع العالم العربي بروابط قوية من التعاون المتعدد الأشكال ضمن الأجندة الاقتصادية والاجتماعية. موضحا أنّه من الركائز المهمة لتعزيز التعاون بين روسيا والعالم العربي يمكن في استثمار الامكانات البارزة في تعزيز الابتكار والتحديث وتطوير الصناعة والتكنولوجيا، والقطاع المالي، والرعاية الصحية والطب، والعديد من المجالات الأخرى.

ورأى أنّ إن إنشاء منصات التعاون الدولي المثمرة، وتنفيذ التدابير لدعم المبادرات الإبداعية للمرأة، يهدف إلى المساعدة في تعزيز أجندة المرأة الاستباقية وتوسيع قدراتها في مجال التقدم العلمي والتكنولوجي والصناعي، وإدخال التقنيات المبتكرة، وتحسين مستويات معيشة الناس والحفاظ على بيئة صحية وآمنة للأجيال الحالية والمستقبلية.

وشارك أمين عام الاتحاد في جلسة عمل بعنوان "دور الشراكات بين القطاعين العام والخاص في تمكين الاقتصادات"، وذلك ضمن فعاليات المنتدى والمعرض الاقتصادي العالمي للمرأة الذي يقام في مملكة البحرين من 12 إلى 15 يناير (كانون الثاني) 2025 في فندق "فور سيزونز خليج البحرين". وتناولت هذه الجلسة تأثير الشراكات بين القطاعين العام والخاص على النمو الاقتصادي والابتكار والتنمية المستدامة على المستويين الإقليمي والعالمي.

وجرى البحث في كيفية دفع الشراكات بين القطاعين العام والخاص لخلق فرص العمل، وتعزيز التقدم التكنولوجي، ورفع القدرة التنافسية العالمية، حيث من خلال الاستفادة من نقاط القوة في كلا القطاعين، يمكن بناء اقتصادات مرنة ومزدهرة ومجهزة لمواجهة التحديات المستقبلية.

ولفت أمين عام الاتحاد في كلمته إلى أنّ "اتحاد الغرف العربية هو الممثل الحقيقي للقطاع الخاص العربي الذي يعتبر قطاعا قويا، حيث يساهم بتوظيف ما يزيد من 75 في المئة من القوى العاملة في العالم العربي، كما انّه يساهم بأكثر من 80 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، ولكن على الرغم من ذلك فإنّ المشاريع الضخمة التي يتم تنفيذها في العالم العربي غالبا ما تكون من جانب القطاع الحكومي، ولأجل ذلك يجب أن يكون دور الدولة في هذا المجال المنظّم والراعي للعلاقة بين القطاعين العام والخاص، كون المنظم هو من يضع قواعد اللعبة ، ومن هذا المنطلق على الدولة إبلاغ جميع اللاعبين في القطاع الخاص بقواعد اللعبة بكل وضوح وشفافية، وفي المقابل لا بد أن يكون هناك مراقبة من خلال وجود حكم يراقب ويحاسب ويعاقب من يخطئ، ولكن في النهاية فإنّ من يلعب داخل الملعب ليس من يضع القواعد، ومن هنا فلا بدّ أن يكون دور القطاع الخاص ليس مجرد مراقب بل يجب أن يكون لاعبا بارزا في حين يكون دور الدولة هو المنظم، لأنّ تداخل الأدوار سيخل في توازن اللعبة".

المصدر (اتحاد الغرف العربية)

Khaled Hanafi from Manama, Kingdom of Bahrain: The Size of Small and Medium Enterprises Exceeds 75 Percent and Contributes More Than 45 Percent of the Gross Domestic Product of Arab Countries

The secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafi, stressed during his participation in a workshop entitled: “Russia-Bahrain: Cooperation for Progress and Prosperity”, which was held at the headquarters of the Investment and Technology Promotion Office of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) in Manama - Kingdom of Bahrain, in the presence of the Director of the UNIDO-Bahrain Office, Dr. Hashim Hussein, Chairperson of the Eurasian Women’s Forum Council Galina Karlova, Ekaterina Brizyeva, Deputy Minister of Industry and Trade of the Russian Federation, Deputy Director-General of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) and Director-General of the Department of Global Partnerships and External Relations Fatou Haidara, Director General of the Islamic Solidarity Fund for Development Hiba Ahmed, Chairperson of the Health and Wellness Committee and Board Member of the Bahrain Enterprise Foundation Lamia Mahmoud, in addition to personalities from Bahrain, Arab countries and the rest of the world, on the pioneering role of small and medium enterprises in creating job opportunities and supporting economic development, especially in developing economies. Pointing out that "small and medium enterprises contribute more than 45 percent of the gross domestic product of Arab countries, while the size of small and medium enterprises in the Arab world exceeds 75 percent of the total projects in the Arab world. These projects also contribute significantly to creating job opportunities and thus reducing the unemployment rate to very high levels."

The Secretary-General of the Union explained that "Arab countries have increased their interest in recent years in supporting small and medium enterprises, by facing the challenges of financing this sector, and developing programs and procedures in this regard."

He pointed out "There is a great need to review the institutional framework and governance of these programs and companies to ensure enhancing their capabilities to meet the increasing financing needs on the one hand, and their capabilities to manage risks on the other hand." He noted that "relying on government support and funding is not the way to continue," noting "the need to consider developing these programs and companies to become integrated financial institutions, in which new capital is injected from the public and private sectors, and which operate according to business models that ensure their growth and sustainability."

The Secretary-General of the Union noted that “in addition to the importance of small and medium enterprises, there is also the importance of leadership, entrepreneurs, and innovation, as in light of the Fourth Industrial Revolution and the technological revolution, the keyword is entrepreneurship, especially in the Arab world, where more than 60 percent of the Arab world are young people, and therefore supporting entrepreneurship in the Arab world will contribute significantly to enhancing the growth rate of the gross domestic product, and thus addressing the unemployment crisis that represents a major burden on the countries of the Arab world.”

He pointed out that "the Union of Arab Chambers, which is considered the true representative of the Arab private sector, and includes 16 joint Arab and foreign chambers, is working diligently to support and enhance the reality of entrepreneurship and entrepreneurs in the Arab world, as this sector is vital and important not only for Arab countries but for most countries of the world. In this regard, the Arab Republic of Egypt has paid great attention in recent years to entrepreneurs and entrepreneurship, which has been positively and noticeably reflected in the reality of the Egyptian economy."

He stressed that Russia is linked to the Arab world by strong ties of multi-faceted cooperation within the economic and social agenda. He explained that one of the important pillars for strengthening cooperation between Russia and the Arab world is to invest in the outstanding potential in promoting innovation, modernization, developing industry and technology, the financial sector, health care and medicine, and many other areas.

He believed that establishing fruitful international cooperation platforms and implementing measures to support women's creative initiatives aims to help promote women's proactive agenda and expand their capabilities in the field of scientific, technological and industrial progress, introduce innovative technologies, improve people's living standards and maintain a healthy and safe environment for current and future generations.

The Secretary-General of the Union participated in a working session entitled “The Role of Public-Private Partnerships in Empowering Economies,” as part of the activities of the Global Women’s Economic Forum and Expo, which is being held in the Kingdom of Bahrain from January 12 to 15, 2025, at the Four Seasons Hotel, Bahrain Bay. This session addressed the impact of public-private partnerships on economic growth, innovation and sustainable development at the regional and global levels.

The discussion explored how public-private partnerships can drive job creation, technological advancement, and global competitiveness, as by leveraging the strengths of both sectors, resilient, prosperous economies can be built that are equipped to meet future challenges.

The Secretary-General of the Federation pointed out in his speech that “the Federation of Arab Chambers is the true representative of the Arab private sector, which is considered a strong sector, as it contributes to employing more than 75 percent of the workforce in the Arab world. It also contributes more than 80 percent of the gross domestic product, but despite that, the huge projects that are implemented in the Arab world are often by the government sector, and for that reason the role of the state in this field must be to organize and sponsor the relationship between the public and private sectors. Since the organizer is the one who sets the rules of the game, and from this standpoint the state must inform all players in the private sector of the rules of the game with complete clarity and transparency, and in return there must be monitoring through the presence of a referee who monitors, holds accountable and punishes those who make mistakes. But in the end, the one who plays on the field is not the one who sets the rules, and hence the role of the private sector must not be merely an observer, but rather a prominent player, while the role of the state is the organizer, because the overlapping of roles will upset the balance of the game.”

Source (Union of Arab Chambers)

مؤتمر "المسؤولية المجتمعية للقطاع الخاص ودورها في التنمية المستدامة" ينعقد في البحرين: إطلاق "المؤشر العربي للمسؤولية المجتمعية" تماشيًا مع الجهود العالمية لتحقيق التنمية المستدامة

أكّد أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، في كلمة له في افتتاح أعمال مؤتمر "المسؤولية المجتمعية للقطاع الخاص ودورها في التنمية المستدامة" الذي استضافته المنامة – مملكة البحرين بتاريخ 14 كانون الثاني (يناير) 2025، بحضور رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين سمير عبد الله ناس، مدير مكتب "اليونيدو"- البحرين الدكتور هاشم حسين، نائب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) والمدير العام لإدارة الشراكات العالمية والعلاقات الخارجية فاتو حيدرة، أمين عام اتحاد المصارف العربية د. وسام فتوح، مدير إدارة التنمية والسياسات الاجتماعية، مكتب رئيس القطاع الاجتماعي في جامعة الدول العربية الوزير المفوض طارق النابلسي، أنّ "المسؤولية المجتمعية للقطاع الخاص تمثل أولوية متزايدة في الدول العربية، كونها أداة فعالة للتعامل مع آثار العولمة وتعزيز التنوع الاقتصادي والاجتماعي"، معتبرا أنّ "القطاع الخاص، الذي يشكل العمود الفقري للاقتصاد في أي دولة، أصبح يدرك أهمية دمج المسؤولية المجتمعية في صلب عملياته. ويتجلى هذا الالتزام في جهود الشركات لدعم التنمية الاجتماعية، من خلال الحد من الفقر، والحفاظ على الموارد، وخلق فرص عمل نوعية، إضافة إلى رفع كفاءة القوى العاملة عبر التدريب وبناء القدرات".

ولفت أمين عام الاتحاد إلى أنّ "تمكين المرأة، كجزء أساسي من هذه المسؤولية، يظل أولوية لا غنى عنها لتحقيق مشاركة فاعلة لها في مسيرة التنمية المستدامة. وهذا يتطلب سن تشريعات تدعم القطاع الخاص للقيام بدوره الاجتماعي على أكمل وجه، مع التركيز على تعزيز ريادة الأعمال وتطوير برامج التدريب، بما يسهم في بناء أجيال قادرة على قيادة المستقبل". موضحا أنّ "الاتفاق العالمي للأمم المتحدة يحث الشركات على مواءمة استراتيجياتها مع المبادئ العشرة المتعلقة بحقوق الإنسان، والبيئة، والعمل، ومكافحة الفساد، مما يعزز دورها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. يتطلب هذا النهج من المؤسسات العمل بشكل استراتيجي لإحداث تأثير إيجابي، سواء من خلال الشراكات أو المبادرات المبتكرة".

وأكد د. خالد حنفي أنّ "اتحاد الغرف العربية، الذي يعتبر الممثل الحقيقي للقطاع الخاص العربي، يولي اهتمامًا بالغًا بتعزيز المسؤولية المجتمعية كوسيلة لتحقيق النمو المستدام، وبناء مجتمع يقوم على تكافؤ الفرص ومستوى معيشي كريم. ومن هذا المنطلق، وبالتعاون مع منظمة HOPE MCF وجامعة الدول العربية، تم إطلاق منصة "Sociality 2022"، التي تمثل نموذجًا منهجيًا لدعم المسؤولية المجتمعية في العالم العربي".

وأضاف أنّه "استمرارًا للنجاحات التي حققتها النسختان السابقتان، ينعقد هذا المؤتمر في وقت يشهد فيه العالم العربي تحولات كبرى على المستويين الاقتصادي والاجتماعي، فضلًا عن التحديات الأمنية. ومن هنا تبرز أهمية وضع أسس واضحة للمسؤولية المجتمعية للقطاع الخاص، بما يعزز دوره في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وتعدّ المهنية، الشفافية، والكفاءة، سواء في القطاع الخاص أو المنظمات غير الحكومية، من العوامل الأساسية لتحقيق النجاح".

وأعلن أمين عام الاتحاد عن إطلاق "المؤشر العربي للمسؤولية المجتمعية"، وهو مبادرة رائدة تهدف إلى رفع مستوى الأداء المسؤول للشركات والمؤسسات في منطقتنا إلى معايير علمية متقدمة، وذلك تماشيًا مع الجهود العالمية لتحقيق التنمية المستدامة.

وأعرب عن التطلّع إلى الخروج بنتائج ومخرجات مثمرة تعزز التنمية في مجتمعاتنا، كون نجاحنا يعتمد على قدرتنا على التعاون وتبادل الخبرات بين كافة الأطراف.

المصدر (اتحاد الغرف العربية)

Khaled Hanafi from Manama, Kingdom of Bahrain: The Size of Small and Medium Enterprises Exceeds 75 Percent and Contributes More Than 45 Percent of the Gross Domestic Product of Arab Countries

The secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafi, stressed during his participation in a workshop entitled: “Russia-Bahrain: Cooperation for Progress and Prosperity”, which was held at the headquarters of the Investment and Technology Promotion Office of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) in Manama - Kingdom of Bahrain, in the presence of the Director of the UNIDO-Bahrain Office, Dr. Hashim Hussein, Chairperson of the Eurasian Women’s Forum Council Galina Karlova, Ekaterina Brizyeva, Deputy Minister of Industry and Trade of the Russian Federation, Deputy Director-General of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) and Director-General of the Department of Global Partnerships and External Relations Fatou Haidara, Director General of the Islamic Solidarity Fund for Development Hiba Ahmed, Chairperson of the Health and Wellness Committee and Board Member of the Bahrain Enterprise Foundation Lamia Mahmoud, in addition to personalities from Bahrain, Arab countries and the rest of the world, on the pioneering role of small and medium enterprises in creating job opportunities and supporting economic development, especially in developing economies. Pointing out that "small and medium enterprises contribute more than 45 percent of the gross domestic product of Arab countries, while the size of small and medium enterprises in the Arab world exceeds 75 percent of the total projects in the Arab world. These projects also contribute significantly to creating job opportunities and thus reducing the unemployment rate to very high levels."

The Secretary-General of the Union explained that "Arab countries have increased their interest in recent years in supporting small and medium enterprises, by facing the challenges of financing this sector, and developing programs and procedures in this regard."

He pointed out "There is a great need to review the institutional framework and governance of these programs and companies to ensure enhancing their capabilities to meet the increasing financing needs on the one hand, and their capabilities to manage risks on the other hand." He noted that "relying on government support and funding is not the way to continue," noting "the need to consider developing these programs and companies to become integrated financial institutions, in which new capital is injected from the public and private sectors, and which operate according to business models that ensure their growth and sustainability."

The Secretary-General of the Union noted that “in addition to the importance of small and medium enterprises, there is also the importance of leadership, entrepreneurs, and innovation, as in light of the Fourth Industrial Revolution and the technological revolution, the keyword is entrepreneurship, especially in the Arab world, where more than 60 percent of the Arab world are young people, and therefore supporting entrepreneurship in the Arab world will contribute significantly to enhancing the growth rate of the gross domestic product, and thus addressing the unemployment crisis that represents a major burden on the countries of the Arab world.”

He pointed out that "the Union of Arab Chambers, which is considered the true representative of the Arab private sector, and includes 16 joint Arab and foreign chambers, is working diligently to support and enhance the reality of entrepreneurship and entrepreneurs in the Arab world, as this sector is vital and important not only for Arab countries but for most countries of the world. In this regard, the Arab Republic of Egypt has paid great attention in recent years to entrepreneurs and entrepreneurship, which has been positively and noticeably reflected in the reality of the Egyptian economy."

He stressed that Russia is linked to the Arab world by strong ties of multi-faceted cooperation within the economic and social agenda. He explained that one of the important pillars for strengthening cooperation between Russia and the Arab world is to invest in the outstanding potential in promoting innovation, modernization, developing industry and technology, the financial sector, health care and medicine, and many other areas.

He believed that establishing fruitful international cooperation platforms and implementing measures to support women's creative initiatives aims to help promote women's proactive agenda and expand their capabilities in the field of scientific, technological and industrial progress, introduce innovative technologies, improve people's living standards and maintain a healthy and safe environment for current and future generations.

The Secretary-General of the Union participated in a working session entitled “The Role of Public-Private Partnerships in Empowering Economies,” as part of the activities of the Global Women’s Economic Forum and Expo, which is being held in the Kingdom of Bahrain from January 12 to 15, 2025, at the Four Seasons Hotel, Bahrain Bay. This session addressed the impact of public-private partnerships on economic growth, innovation and sustainable development at the regional and global levels.

The discussion explored how public-private partnerships can drive job creation, technological advancement, and global competitiveness, as by leveraging the strengths of both sectors, resilient, prosperous economies can be built that are equipped to meet future challenges.

The Secretary-General of the Union pointed out in his speech that “the Union of Arab Chambers is the true representative of the Arab private sector, which is considered a strong sector, as it contributes to employing more than 75 percent of the workforce in the Arab world. It also contributes more than 80 percent of the gross domestic product, but despite that, the huge projects that are implemented in the Arab world are often by the government sector, and for that reason the role of the state in this field must be to organize and sponsor the relationship between the public and private sectors. Since the organizer is the one who sets the rules of the game, and from this standpoint the state must inform all players in the private sector of the rules of the game with complete clarity and transparency, and in return there must be monitoring through the presence of a referee who monitors, holds accountable and punishes those who make mistakes. But in the end, the one who plays on the field is not the one who sets the rules, and hence the role of the private sector must not be merely an observer, but rather a prominent player, while the role of the state is the organizer, because the overlapping of roles will upset the balance of the game.”

Source (Union of Arab Chambers)